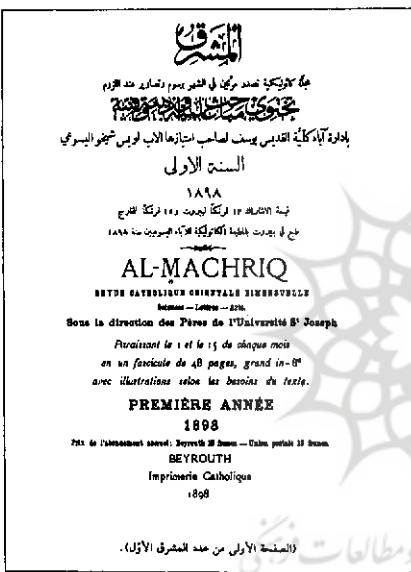


معرفي مجله المشرق

حمیدرضا شریعتمداری



کسانی که با مسیحیت شرق کمایش آشنا نیند حتماً نام مجله دیربای و پرآوازه المشرق را شنیده‌اند، مجله‌ای گران‌نمایه که بیش از یک قرن از ظهر آن می‌گذرد و در طی صدها شماره توانسته است در عرصه دین و فرهنگ اثربدار و نامبردار باشد. المشرق، پس از الهلال، قدیمی‌ترین نشریه عربی‌ای است که از انتشار باز نمانده است. اولین شماره این

مطبوعه به سال ۱۸۹۸ ميلادي توسط چاپخانه کاتوليكى انتشار یافت. اين مطبعه وابسته به يسوعيان لبنان است. راهبان يسوعي پيش تر نشریه البشير را منتشر مى كردند که هم از لحاظ سطح علمي و هم از لحاظ گستره انتشار در حدی نبود که بتواند هماوردها مجلات سكولار و پرمایه‌اي چون الهلال و المقططف باشد. از اين رو يسوعيان لبنان از سال ۱۸۹۴ در صدد انتشار المشرق برآمدند. تلاش‌های آنان سرانجام در سال ۱۸۹۸ به ثمر نشست. يسوعيان يا ژزوئيت‌ها از معروف‌ترین فرقه‌های رهبانی کاتوليك هستند که در کنار گذراندن تعليمات ديني و تبعيّت كامل از پاپ، به فراگيری و نشر علوم زمانه نيز اهتمام زيادي نشان مى دهند. بسياري از چهره‌های انديشمند کاتوليك به اين مجموعه تعلق دارند. در روزگار گسترش عميق ميان علم و دين، ژزوئيت‌ها كوشيدند با حفظ حریم این

دو، میانشان نوعی همدلی و هم زبانی به وجود آورند. این فرقه را ایگناتیوس دولوپولا (۱۴۹۱- ۱۵۵۶) در دهه‌های نخستین قرن شانزدهم میلادی بیان گذاشت. اصول فکری ایگناتیوس عبارتند از: رهبانیت، تربیت مترقبی محور، همه‌جانبه بودن تربیت (عقلانی، باطنی و اجتماعی)، انسان‌گرایی (فرادینی بودن مقوله خدمات علمی، اجتماعی و معنوی)، نخبه‌گرایی، اهتمام به احکام دینی، نظامات اجتماعی و سیاسی و گفت‌وگو. مهم‌ترین آثار وی عبارتند از: ریاضت‌های روحی، قوانین سازنده رهبانیت یسوعی و نظام دروس. این آثار همواره مبنا و معنای حرکت یسوعیان بوده است. دو آموزه ذیل تا حدودی نشان دهنده جهت‌گیری ژزوئیت‌هاست:

بر یسوعیان است که وقت زیادی را صرف تأمل کردن و تمرین‌های لازم برای زندگی معنوی و روحانی نکنند. البته اینان می‌توانند با جست‌وجوی حضور خدا در همه اشیا، تمرین‌های خود را تداوم بیخشنند: آن‌گاه که با کسی سخن می‌گویند، در رفت و آمد، مشاهدات، گوش سپردن‌ها، هنگام اندیشیدن و در همه کارهایشان؛ زیرا به درستی گفته‌اند که عزت و عظمت خدا و قدرت و جوهره‌اش در همه اشیا حاضر است. این شیوه تأمل، یعنی دیدن خدا در همه چیز، آسان‌تر از آن است که ذهن را با اشیای مجرّدتر و انتزاعی تراویج دهیم؛ زیرا چنین کاری مشقت زیادی در بر دارد. این تمرین والا ما را برای حضور ارزشمند خدا در درونمان آماده می‌سازد، هر چند این تمرین در اثنای تأملی کوتاه صورت بگیرد.

پیش‌تر باید در نظر داشت که فرد خیراندیش باید بیشتر به سوی توجیه اندیشه دیگری بستابد تا به حکم کردن بر ضد او. اگر توجیه آن اندیشه برای او امری ناشدنی است باید از نحوه فهم و تلقی هم‌سخن خویش بپرسد. اگر تلقی او ناصواب است با محبت و صمیمیت آن را تصحیح کند و اگر این کار کفایت نکرد باید همه ابزارها و راههای مناسب را پیوید و بیازماید تا آن اندیشه به نیکی فهمیده و به خوبی تبیین و توجیه شود.

در حال حاضر از میان ۲۵/۰۰۰ نفر ژزوئیت، ۶۸۰۰ نفر در امر تعلیم و تربیت اشتغال دارند و ۱/۸۰۰/۰۰۰ نفر را در ۱۷۷ دانشگاه، ۳۵۶ دبیرستان، ۴۶ هترستان و ۳۲ مدرسه ابتدایی در ۶۵ کشور تحت پوشش دارند. یسوعیان، بیشتر به مسیحیت غرب تعلق دارند، اماً با این همه توانسته‌اند در شرق نیز

نفوذ کنند. بی تردید مهم‌ترین و فعال‌ترین یسوعیان شرق همانانی هستند که لبنان را پایگاه خود قرار دادند و منشأ خدمات علمی و فرهنگی بزرگی در این دیار شدند. ژروئیت‌های لبنان به زودی در فرهنگ مشرق عربی صاحب منزلتی والا شدند و به خصوص به زبان و ادب عربی خدمات شایانی کردند، ولی همواره مهم‌ترین داعیه آن‌ها ترویج و تعمیق مسیحیت کاتولیکی و تبعیت محض از پاپ بوده است.

مجله المشرق یکی از دستاوردهای فرهنگی و علمی یسوعیان لبنان است. المشرق وابسته به دانشگاه حضرت یوسف (جامعة القديس یوسف) یکی از مراکز دانشگاهی یسوعیان است. صاحب امتیاز و بنیان‌گذار این اثرگران‌سنگ لویس شیخو است. لویس شیخو، متولد ماردين در جنوب ترکیه، خود یکی از نامداران فرهنگ و ادب عربی است. مهم‌ترین دغدغه این روحانی یسوعی در زندگی شخصی و هشت ساله‌اش (۱۸۵۹ - ۱۹۲۷)، نشان دادن اهمیت و منزلت مسیحیان در تاریخ و فرهنگ عرب است، مهم‌ترین اثر وی النصرانیة و آدابها بین عرب الجاهلية است که در آن با بهره‌گیری از آثار و تواریخ یونانی، لاتینی، سریانی و عربی، کوشیده است - و به مبالغه‌گویی نیز افتاده است - تا نشانه‌های حضور فعال و مؤثر مسیحیت را در جزیره‌العرب نمایان سازد. از وی حدود بیست کتاب و بیش از دوهزار مقاله بر جای مانده است که همه آن‌ها عهده دار تأمین همان دغدغه همیشگی اوست. برخی از دیگر آثار انتشار یافته او عبارتند از:

- مجاني الأدب في حدائق العرب (در ۶ جلد)؛
- شعراء النصرانية قبل الإسلام؛
- شعراء النصرانية بعد الإسلام؛
- كليله و دمنه؛
- الآداب العربية في القرن التاسع عشر وفي الربع الأول من القرن العشرين؛
- علماء النصرانية في الإسلام؛
- وزراء النصرانية في الإسلام.

برای آشنایی بیشتر با لویس شیخو بهترین منبع کتابی است که کمیل حشیمة به سال ۱۹۷۹ تحت عنوان **الأب لويس شيخو ماكبه و كتب عنه نگاشته است**. در موضع مختلفی از المشرق، به وزیره در شماره‌های مربوط به سال ۱۹۹۱ و ۱۹۹۸، مجله و مؤسس آن، لویس شیخو، به تفصیل معرفی شده است. علامه قزوینی اغلب کتب وی را مشحون از اغلاظ

و اوهام تاریخی، لغوی و نحوی دانسته است. به نظر وی مفیدترین تألیف شیخو، الآداب العربية في القرن التاسع عشر والربع الأول من القرن العشرين است (مجله یادگار: ۳، ص ۶۸، به نقل از فرهنگ معین).

لویس شیخو تا سال ۱۹۲۷، به مدت ۲۵ سال (با کم کردن سال‌های جنگ جهانی اول) عهده‌دار مسئولیت المشرق بود. پس از وفات لویس شیخو تا سال ۱۹۵۱ به ترتیب هنری لامنس، رینه موترد، روییر شدیاق و پول کورون متصدی مجله المشرق بوده‌اند. از سال ۱۹۵۱ تا ۱۹۷۰ اغناطیوس عبده خلیفه زمام مجله را بر عهده گرفت و از ۱۹۷۰ تا کنون مجله زیر نظر کمیل حشیمه، اداره شده است.

لویس شیخو در آغازین سخن شماره اول نوشته است:

و نام مجله جدید ما خود از مقصود ما سخن می‌گوید و ما را از سیاهه‌ای بلند و بالا بی‌نیاز می‌کنند. ما با گزینش این نام خواسته‌ایم به هموطنان خود نشان دهیم که انگیزه عمده ما بررسی و تحریر مباحث مربوط به شرق و گروه‌ها و فرقه‌های شرقی است؛ و این محور را بر دیگر محورها ترجیح می‌دهیم تا نگویند که ییگانگان به آنچه در خانه و وطن ما می‌گذرد داناترند.

المشرق در آغاز کشکولی بود از مباحث مختلف دینی، علمی، ادبی و هنری، و تقریباً به همه شئون دین و دنیا - به جز سیاست - می‌پرداخت. به مرور مجله به مباحث دینی و تاریخی سوق داده شده است. محورهای اصلی مجله در آغاز از این قرار بودند: تازه‌های علوم، جغرافیای شرق، معرفی نسخه‌های خطی و نیز تازه‌های چاپ و نشر، داستان‌های بلند، پرسش و پاسخ، مباحث الهیاتی و انجیلی، تراجم بزرگان، تاریخ و عقاید فرق، تاریخ تمدن‌های پیشین، شعر و ادب، فقه و شریعت.

یکی از محورهای تقریباً ثابت المشرق در دوران تصدی لویس شیخو مباحث جدلی، به ویژه مجادلات وی با صاحبان المقتطف و الہلال بوده است. المشرق پس از لویس شیخو دیگر صبغه جدلی ندارد و راه افتتاح و گفت و گو را می‌پسمايد. نوبت انتشار المشرق در ابتدا هر دو هفته یک بار بود. به مرور فاصله انتشار شماره‌ها افزایش یافت و اینک سالی دو بار انتشار می‌یابد. میانگین صفحات شماره‌های انتشار یافته در هر سال حدود ۸۰۰ صفحه است.

این مجله هر چند هیچ‌گاه به کلی تعطیل نشده است، اما فترت‌های مختلفی داشته

است که به انتشار منظم آن آسیب رسانده است. مهم‌ترین فترت آن میان سال‌های ۱۹۷۰-۱۹۹۰ بوده است. در سال ۱۹۷۰ کمیل حشیمه اعلام می‌دارد که تا اطلاع ثانوی المشرق منتشر نمی‌شود. در آن زمان قرار بود برای انجام تغییراتی اداری تا مدتی محدود، مجله انتشار نیابد، اما وقوع جنگ‌های داخلی انتشار شمارهٔ بعدی را تا سال ۱۹۹۱ به تأخیر انداخت. با احتساب این فترت و فترت ۵ سالهٔ دوران جنگ جهانی اول، این مجله هم اینک هفتاد و چهارمین سال انتشار خود را می‌گذراند.

اندیشمندان و عالمان بسیاری، اعم از یسوعی و غیر یسوعی و شرقی و مستشرق، در المشرق قلم زده‌اند. نام برجی از این نویسنده‌گان از قرار ذیل است: جرج انطونیوس، حشیمة کمیل، اغناطیوس عبده خلیفة، خلیل إدّه، جبرائيل عقیقی، آنطون صالحانی، لویس معلوف (مؤلف المنجد)، رافائل نخلة، پولس تُوبیا، هنری لامنس، انتاس ماری الكرملی، قسطنطین الباشا، ابراهیم حرفوش، محمود شکری الالوسي، امیر شکیب ارسلان، فؤاد افراهم البستانی، عارف تامر، شیخ احمد تقی الدین، شیخ سلیم الدّحداح، حبیب الزیارات، رشید الشرتوی، سعید الشرتوی، عثمان یحیی، یوسف ابراهیم یزبك. مجموعه شماره‌های انتشار یافته المشرق تا سال ۱۹۹۹ در کتابخانه تخصصی مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب در دسترس محققان قرار دارد. اینک به تفصیل عنوانین مقالاتی را که به حوزهٔ ادیان و مذاهب مربوط است در معرض دید دین پژوهان ارجمند قرار می‌دهیم:

پژوهشگاه علوم اسلامی و مطالعات فرنگی

الهیات (لاهوت)

- نگرش عقلانی به وحی، لویس معلوف یسوعی، ۱۰۹:۲ و ۱۳۰:۵
- سپر ریاست یا بالیوم، هنری لامنس یسوعی، ۲:۶۲۵
- کاهن و بیمار، جرمانتوس معقد، ۲:۶۸۹
- نگاهی به اهمیت مطالعه تأثیفات آبای مقدس، سیاستین رونزوال یسوعی، ۲:۷۸۱
- علم و دین، عبدالاحد جرجی السریانی، ۲:۱۱۸
- ریاست پاپ‌های رومی بر کلیساهاي شرق در قرون نخست مسیحیت، حتاً رای یسوعی، ۳:۲ و ۴۴۳ / ۴۰۷
- زدودن شباهت از برخی اعتقادات، لویس شیخو یسوعی، ۳:۴۰۹

۱. شماره سمت راست (قبل از دو نقطه) نشان‌دهنده سال انتشار و شماره با شماره‌های سمت چپ نشان‌دهنده شماره صفحه است. گفتنی است که مجموعه شماره‌های انتشار یافته المشرق در هر سال در یک یا دو مجلد با شماره متوالی صفحات چاپ شده‌اند.

- معجزه، چیست، لویس معرفت الیسوی، ۳: ۴۸۹ و ۷۲۵.
- حل معضلاتی چند در الهیات، لویس شیخو الیسوی، ۳: ۵۱.
- دین مسیحیت به جای دنیا ب پرستی، جرمانوس معقد، ۳: ۸۸۵.
- قضا و قدر، لویس شیخو الیسوی، ۳: ۸۹۹.
- شرح اسرار کودکی و نوجوانی حضرت مسیح، جرمانوس معقد، ۳: ۹۳۰.
- گفخاری در باب یوبیل از منظر الهیات و تاریخ، لویس شیخو الیسوی، ۴: ۱۷۹.
- تسامع دینی، لویس شیخو الیسوی، ۴: ۳۷۳.
- مقام یوسف نیک کردار در میان اولیای اطهار، پولس جان الیسوی، ۴: ۲۲۹.
- یوحنا زرین دهان و ریاست پطرس و چانشینانش بر کلیسای جامع، امیل ریغو الیسوی، ۵: ۷۶ و ۱۳۳.
- گواهی‌های مشاهیر عرب در باب ریاست پطرس و چانشینانش، لویس شیخو الیسوی، ۵: ۲۱۷.
- رتبه پاتریاکی؛ مختاری در باب منشأ، تاریخ و حقوق آن، میخائيل تامیزیه الیسوی، ۵: ۴۳۲ و ۵۸۸ و ۵۹۷.
- رستاخیز مسیح، یوسف غرد الیسوی، ۶: ۳۳۷ و ۴۱۳.
- ریاست پطرس در گورستان‌های روم، لویس کلابت الیسوی، عن: ۵۷۷.
- توحید و وحی، لویس شیخو الیسوی، ۷: ۲۳۰.
- لاهوت حضرت مسیح در دردها و رنج‌هایش، شرل او زیاس تورین، ۷: ۲۴۱.
- عقیده، بروزخ نزد کاتولیک‌ها، خوری پطرس عقل المارونی، ۷: ۱۰۵۱.
- پولس رسول و گواهی‌اش بر رستاخیز حضرت مسیح، ایودی لابریار الیسوی، ۸: ۴۱۳.
- بررسی عقاید مسیحیت، او زیاس تورین الیسوی، ۸: ۴۸۵.
- آشنا میان ایمان و عقل، خلیل اذه الیسوی، ۸: ۴۰۰ عن.
- الگوی کهانت [روحانیت]، لویس شیخو الیسوی، ۸: ۷۹۰.
- طلاق در نظر مسیحیان، آنطون صالحانی الیسوی، ۸: ۱۰۷۱، ۱۰۱۲ و ۱۱۲۹.
- حکم انجمن مقدس پیرامون شرح شورای تونت در باب تناول روزانه [عشای ربانی] ۹: ۳۸۵.
- پطرس رسول در روم، ل. رغ الیسوی، ۹: ۶۱۱.
- اعتراض در اولیل مسیحیت، یوسف خلیل الیسوی، ۱۰: ۶۴۱.
- ازدواج مسیحی از منظر تاریخ و الهیات، لویس شیخو الیسوی، ۱۰: ۱۰۰۹ و ۱۰۸۶.
- حاکمیت دنیوی پاپ، ش. ۱. الیسوی، ۱۱: ۷۱۴.
- گوشنده‌نام را بجهان، میش‌هایم را بجهان؛ درسی در باب الهیات، یوسف دیلنگر الیسوی، ۱۱: ۸۲۳.
- نور در قبر مقدس، خوری الیاس شهوان السریانی، ۱۲: ۳۱۶.
- کتاب مقدس و کلیسای ارتکس؛ بعضی لاهوتی، آنطون ریاط الیسوی، ۱۲: ۸۰۱.
- درنگی نزد قبر مسیح، لویس شیخو الیسوی، ۱۴: ۳۲۱.
- فرشتگان به جای علم و دین از منظر فلسفه و الهیات، لویس شیخو الیسوی، ۱۵: ۷۲۱.

- دریافت آزاد در کلیسای کاتولیک، لویس شیخو الیسوی، ۱۵: ۸۸۸.
- دین استوار: نگاهی مقدمی و اجمالی به ارکان دین، شرل ابیلا الیسوی، ۱۷: ۳۰۰.
- توهمنات عقلگرایان در باب وحی الهی، شرل ابیلا الیسوی، ۱۷: ۱۱۷ و ۲۸۹.
- طهارت در مسیحیت، لویس شیخو الیسوی، ۱۷: ۳۰۵.
- وحی الهی: امکان و ضرورت آن، شرل ابیلا الیسوی، ۱۷: ۴۳۶، ۵۱۱ و ۶۰۸.
- انجیل و صلح، خوری پطرس فرج صفیر، ۸: ۲۱۸.
- پیروزی صلیب، لویس شیخو الیسوی، ۱۸: ۲۴۱.
- ریاست پطرس مقدس، آنطون صالحانی الیسوی، ۲۰: ۳۳۲.
- پاپ و رم، بردیوت داد داعد، ۲۰: ۴۳۴.
- آیا اختلال دارد روس‌ها ارتدکسی خود را تغییر دهند، لویس شیخو الیسوی، ۲۰: ۷۳۳.
- ایمان و علم دو برادر همنا، یوسف عمشیتی، ۲۱: ۸۱.
- صلیب قدرت خدا: نگرشی لاهوتی و اجتماعی، لویس شیخو الیسوی، ۲۱: ۱۶۱.
- صدور روح القدس از پدر و پسر، آنطون صالحانی الیسوی، ۲۱: ۳۲۱.
- ورود پطرس رسول به روم، یوسف عمشیتی، ۲۱: ۵۴۴.
- احوال آخرت در عرف نصاریان نخستین، جرجس الیان السریانی، ۲۱: ۸۰۱.
- ستاره‌های کلیسای جامع: توماس آکوینی مقدس و فرانسیس دو سال مقدس از منظر تاریخ و الهیات، لویس شیخو الیسوی، ۲۱: ۸۸۱.
- زندگانی واقعی در صلیب است، لویس شیخو الیسوی، ۲۲: ۳۲۶.
- آیین قربانی در کلیساهای شرقی، لویس شیخو الیسوی، ۲۲: ۴۲۷.
- میان توحید و تثلیت تناقضی نیست، لویس شیخو الیسوی، ۲۲: ۷۳۷.
- آمرزش و معنای حقیقی آن در کلیسا، لویس شیخو الیسوی، ۲۲: ۹۴۱.
- مقایسه میان تعمید مسیحی و تعمید فراماسونی، مبارک صقر، ۲۴: ۲۲۰.
- مسیح پادشا، ایمانوئل رولان الیسوی، ۲۴: ۲۴۱.
- حکم قاطع میان ایمان و عقل، ایمانوئل رولان الیسوی، ۲۵: ۷۶۴.
- آیا ادیان میان همه ملت‌ها گسترده است؟ فردینان توتل الیسوی، ۲۵: ۷۶۴.
- دین و آزادی، مرمرجی الدومنیکی، ۲۶: ۵۸۴.
- نفوذ حضرت مسیح در حیات ادبی ما، مرمرجی الدومنیکی، ۲۷: ۴۸۱ / ۳۲۱.
- ضرورت فیض، مرمرجی الدومنیکی، ۲۸: ۵۶۱.
- چشم فیض، مرمرجی الدومنیکی، ۲۸: ۸۰۱.
- کارکردهای فیض و موضع ما در برابر آن، مرمرجی الدومنیکی، ۲۸: ۸۸۱.
- علم حقیقی وجود خدارا اثبات می‌کند، عبدالmessیح زهر، ۲۹: ۲۰۵ و ۲۵۰.

- اجازه خدا برای ایجاد شر اخلاقی، ارمند او دین، ۳۲۱:۲۹.
- نظام هستی مایه پند گرفتن بینندگان، عبدالمسیح زهر، ۴۰۱:۲۹.
- در تقدیس کلیسا، ارمند او دین، ۲۹:۴۹۲ و ۶۶۶.
- ازدواج بر طبق مرقومه پاپ: مبعشی از نظر اخلاق و الهیات، شرل ابیلا الیسواعی، ۳۰:۱۱۲، ۲۰۱، ۲۵۲، ۳۴۷، ۴۲۴.
- دو ماهیت عیسی مسیح، ارمند او دین، ۳۱:۶۷.
- شورای فلورانس (۱۴۳۹ – ۱۹۲۹)، فونان دولانورسن الیسواعی، ۴۱۲:۳۷.
- ریاست پاپ رومی، بودنا کاپیلو الیسواعی، ۴۳۵:۳۷.
- رستاخیز مسیح، الیاس الزیناتی، ۸۱:۴۲.
- ریاست پطرس در شعر رومانس، نیکولاوس قادری، ۴۶۷:۴۵.
- گواهی‌های کلیساي سریانی مارونی قدیم بر حقیقت وجود بربزخ، یوسف حبیله الائنانی، ۷۴۳:۴۷.
- ملانکه در سنت شرقی، انطون طربیه، ۱۸۵:۴۹.
- در پیرامون فرشتگان: مقایسه‌ای میان توماس مقدس و ابن عربی، ۷۲۴:۴۹.
- بخش‌هایی از کتاب المرشد اثر یحیی بن جریر التکریتی، ایگناتیوس عبد خلیفه الیسواعی، ۶۰۳:۵۰.
- نظریه طبیعت یگانه در مسیح از نظر شمعون طوانی، ۱۳:۵۲.
- عشای ربانی در واجبات مارونی‌ها، فرانسیس نعمه البیسری، ۱۴۷:۵۶.
- پیدایش کلیسا و ارتباط آن با قربانی بر طبق فرایض مارونی، فرنسیس نعمه البیسری، ۵۸:۴۹.
- میسیحی در پیشگاه عنایت الهی اثر جستون ساله الیسواعی، جبرانیل عقیقی الیسواعی، ۲۹۷:۵۲.
- ایمان میسیحی و الحاد در روزگار ما، ایگناتیوس عبد خلیفه الیسواعی، ۲۲۷:۶۳.
- تکریم قدیسان؛ نمودی از نمودهای علم لاهوت مردمی، نام سیکینگ الیسواعی، ۲۵۶:۷.
- ارتباط با خدا در ادیان قدیم، جوزف بوحرجر الیسواعی، ۴۸۵:۷۲.
- علم لاهوت در ابعاد تربیتی، علمی و روحی آن، فاضل سیداروس الیسواعی، ۲۳:۷۱.
- محبت الهی در نظر بودنای صلیب و عارفان مسلمان، مسیح دغیم، ۴۹:۶۷.
- مسیحیت و تجدد؛ گفت و گو در غرب و درگیری در شرق، سلیم دکاش الیسواعی، ۲۹۵:۶۷.
- گفت و گوی اسلام و مسیحیت در لبنان: تلاش‌هایی موقتی یا دستاوردهایی همیشگی؟ کمیل حشبة الیسواعی، ۳۱۵:۶۷.
- گفت و گوی اسلام و مسیحیت در لبنان، جون دنو هو الیسواعی، ۱۱۹:۶۹.
- تصریع مشترک کلیساي کاتولیک و کلیساي آشوری شرقی در مورد شخص مسیح، ۲۰۹:۶۹.
- صلیب و به صلیب کشیدن قبل و بعد از میلاد، سامی حلاق الیسواعی، ۲۱۳:۶۹.
- الهیات آزادی بخش در شکل آفریقاپیاش، ۷۳:۷۰.
- نگرش لاهوتی میسیحی به واقعیات لبنان، صلاح ابو جوده الیسواعی، ۸۳:۷۰.

- واسطه‌های نجات در پرتو کتاب مقدس، لاسلوب صابو الیسوعی، ۰۷:۲۸۱.
- آبای کلپسا و بت پرستان و بت پرستی، جوزف بوجر الیسوعی، ۰۷:۲۹۱.
- ادیان در نظر شورای دوم واتیکان، لویس بواسیه الیسوعی، ۰۷:۳۱۷.
- نجات غیر مسیحیان در نظر برخی از الهیان‌های ارتکس، فاضل سیداروس الیسوعی، ۰۷:۳۲۹.
- کترتگرایی دینی و الهیات ادیان، عزیز حلاق الیسوعی، ۰۷:۳۳۹.
- علم الهیات ادیان، ویکتور اسود الیسوعی، ۰۷:۳۶۳.
- تحلیل بلاغی راهی نو برای فهم معانی کتاب مقدس، رولان مینه الیسوعی، ۰۷:۳۹۱.

کتاب مقدس

- تیرشہاب و ستاره مجوس، رونزوال الیسوعی، ۰۱:۴۹.
- وفق دادن دو آیه متناقض در انگلیل، ۰۱:۲۵۵.
- تورات و اجسام مومیایی شده فراعنه در موزه جیزه، یوسف افتاج، ۰۱:۸۸۰.
- از بنی اسرائیل، لویس شیخو الیسوعی، ۰۱:۱۰۷۸.
- کتاب پیمان خداوند ما، افرام رحمانی، ۰۲:۴۹.
- تاریخ درباره پیلاطس پنتیبوس به ما چه می‌گوید، لویس شیخو الیسوعی، ۰۲:۳۲۹.
- حل معضلات کتاب، لویس شیخو الیسوعی، ۰۳:۵۰۹.
- برخی نسخه‌های قدیمی عربی از انگلیل در شرق، لویس شیخو الیسوعی، ۰۴:۹۷.
- بیت لحم و داود دوم، پطرس عزیز الكلدانی، ۰۴:۱۳۰.
- در باب طول عمر اجداد نخستین پسر، یوسف العلم، ۰۴:۱۵۲.
- ملکوت آسمان‌ها و معنای آن در انگلیل متی، مرزال شوسا الیسوعی، ۰۴:۸۹۲.
- معلضی کتابی، لویس شیخو الیسوعی، ۰۵:۹۳۳.
- رویدادهای کتابی در اشعار شاعران جاھلیت، لویس شیخو الیسوعی، ۰۷:۵۳۰ و ۰۵۹.
- شرح آیه «منا تقل فرس»، یوسف اوفرد، ۰۸:۸۵۱.
- اعلام اسفار مقدس و نوشته‌های مریشه در گورستان‌ها، یوسف اوفرد، ۰۸:۱۰۰۶.
- نشریه‌ای کتابی در باب تاریخ، مدرسان دفتر شرقی، ۰۹:۴۱۶ و ۰۹:۴۶۵.
- برخی اکتشافات باستانی و عهد عتیق، یوسف اوفرد، ۰۹:۴۷۵.
- برخی اکتشافات آشوری و عهد عتیق، یوسف اوفرد، ۰۹:۷۵۱.
- قدس القداس و ذخائر آن، لویس شیخو الیسوعی، ۰۹:۸۴۴.
- عهد قديم و اکتشافات آشوری در بابل و عجم، یوسف اوفرد، ۱۰:۱۲۷.
- انگلیل یوحنای محبوب و شواهدی قدیمی در باب ویژگی تاریخی آن، آفرید دوران الیسوعی، ۱۰:۱۰۵۷.
- توحید در بنی اسرائیل و جمع تعظیم در نوشته‌های سامی، یوسف اوفرد، ۱۰:۱۱۰۵.

- س- انجیل‌های قانونی و انجیل‌های مجموع، لویس شیخو الیسوی، ۱۱: ۱۹۴.
- ترجمه حرقلی سریانی، جرجس منش، ۱۱: ۲۰۶.
- یک انجیل ملکاتی سریانی، لویس شیخو الیسوی، ۱۱: ۲۳۵.
- قانونی بودن اسفار دوم، آنطون رباط الیسوی، ۱۳: ۴۳۶ و ۴۶۸.
- تجربه ابلیس از نجات دهنده، آنطون رباط الیسوی، ۱۴: ۲۰۵.
- انجیل شریف؛ بعضی نظری و تاریخی، آنطون رباط، ۱۴: ۴۱۳، ۳۳۳، ۵۹۵، ۵۹۳ و ۹۱۰.
- اولین منزل بنی اسرائیل پس از عبور از دریای سرخ، لویس ملحمة، ۱۴: ۲۵۶.
- مثنی انجیلی یا وکیل مظالم، لویس شیخو الیسوی، ۱۴: ۵۶۱.
- اسرار زندگی واپسین در عهد قدیم، لویس شیخو الیسوی، ۱۴: ۸۷۸.
- کتاب اعمال رسولان؛ نگاهی تاریخی انتقادی، ابراهیم حرفوش، ۱۵: ۲۱.
- مریم خواهر العازر، مریم مجده‌لیه و گناهکار تائب، ڈاک هرنو الیسوی، ۱۶: ۱۰.
- دلایل کتابی در باب صدور روح القدس از پدر و پسر باهم، شرل ابیلا الیسوی، ۱۷: ۴۶۵.
- دعا در مزمایر داؤود، فردینان توتل الیسوی، ۱۹: ۷۰.
- وفق دادن میان متّی و لوقا در نقل نسب مسیح، آنطون صالحانی الیسوی، ۲۰: ۴۲۰.
- بررسی انجیل و فوائد آن، جرماتوس آرم، ۲۰: ۱۶.
- دو نسخه خطی عربی از اسفار عهد عتیق، لویس شیخو الیسوی، ۲۱: ۱۴۱.
- ایمان کوه‌ها را جایه‌جا می‌کند؛ تفسیر آیه‌ای از انجیل، لویس شیخو الیسوی، ۲۲: ۸۰۳.
- شفاعت قدیسان برای حمایت از مؤمنان، لویس شیخو الیسوی، ۲۳: ۸۰۱.
- نسب حضرت منیع، آنطون صالحانی الیسوی، ۲۶: ۴۸۱ و ۵۶۱.
- شمعون قیروانی، آنطون صالحانی الیسوی، ۲۷: ۹۱.
- رسولان دوازده‌گانه مسیح، آنطون صالحانی الیسوی، ۲۷: ۹۱.
- مرقس صاحب دومن انجیل، آنطون صالحانی الیسوی، ۲۷: ۵۶۱.
- تو صخره هستی! مختصروی در باب ریاست پطرس مقدس و جانشینش پاپ رومی، شرل ابیلا الیسوی، ۲۸: ۳۹۵.
- کجا و چه زمانی تورات یونانی سبعینیه ترجمه شد؟ لویس ملحمة، ۲۸: ۴۰۱.
- تعالیم رسولان دوازده‌گانه، آنطون صالحانی الیسوی، ۱: ۹۲ و ۱: ۲۹.
- لوقا صاحب انجیل سوم، آنطون صالحانی الیسوی، ۱: ۳۰ و ۱: ۱۲۰.
- ترجمه کتب مقدس به عربی پیش از اسلام، عبدالصیح المقدسی، ۱: ۳۱.
- پیغمبر مزمایر به سریانی، میخائيل الرجی، ۲۳: ۳۳۷.
- چاپ جدید دیاترسون، لویس خلیل، ۳: ۲۶۹.
- آیا مسیح نجّار بود؟ سرجیوس جیلیوف، ۳۵: ۳۴۴.
- کتاب الحمامه از ابن عربی، ترجمه یوسف حبیله اللبناني، ۵۰: ۱۷.

- تنها پسر خدا، جوزف بونسون الیسوی، ۵۰: ۳۲۹.
- تعریب انجیل و کتاب اعمال رسولان، یوسف قوشاقچی، ۵۷: ۱۶۱، ۲۶۳ و ۳۸۵.
- کشف تازه نسخه‌های خطی مربوط به تورات در خاور نزدیک، س. ل.، ۵۷: ۷۳۰.
- تفسیر سفر پیدایش اثر اوساپیوس الحصصی، پولس الفعالی، ۷۲: ۴۴۱.

کلیسیا (تاریخ، شوراهای، اعیاد و تقویم دینی)

- فرقه کاتولیک رومی و کلیسای روم، مکسیموس مظلوم، ۲: ۳۸۵.
- کرسی رسولی و آیین یونانی، حبیب زیات، ۲: ۲۸۹.
- کرسی رسولی و فرقه کلدانی، پطرس عزیز، ۵: ۱۱۱۵.
- فرقه کلدانی و کلیسای روم، پطرس عزیز کلدانی، ۶: ۴۹۳.
- نقد تأثیفات جدید در زمینه تاریخ کلیسا، مدرسان دفتر شرقی، ۱۰: ۴۹۳.
- در فضیلت کلیسا، رافائل بستانی المارونی، ۱۱: ۸۹۹.
- پیام آور وحدت دو کلیسا، ۱. دوغو الیسوی، ۱۶: ۴۴۶.
- کلیسای انطاکیه در عهد رسولان، پولس سلمان، ۱۶: ۸۱۴.
- کلیسا و تمدن روم، ه. د. الیسوی، ۱۷: ۳۱۸.
- کلیسا و مبارزه با جنگ، پطرس فرج صغیر، ۱۸: ۵۲۴.
- وضعیت کلیسا در سال گذشته، لویس شیخو الیسوی، ۱۹: ۸۱.
- کلیسای کاتولیک به جای دیوان نفتیش: نگاهی تاریخی و انتقادی، لویس شیخو الیسوی، ۲۱: ۹۳۳.
- تأملی در کتاب الطرفة النتیة في تاریخ الکیسیة السیحیة، لویس شیخو الیسوی، ۲۲: ۴۰۱.
- در باب متمن کلیسا به استیاد، ارمند اوبدین، ۳۰: ۲۴۱.
- دانیال روپس و تاریخ مبانی مسیحیت، هنری گلابریت الیسوی، ۴۲: ۵۰۱.
- انشعاب فوتیوس: تاریخ و اسطوره، یوحنا بلوس الیسوی، ۴۷: ۷۴۹ / ۴۸: ۴۹۹.
- مسیحیان اکسکر و واسط کمی پیش از اسلام، یوسف یعقوب، ۵۸: ۸۲۳.
- حقیقت «سد تبرة یهود»، ایگناتیوس عده خلیفة الیسوی، ۵۹: ۳۳۷.
- دلایل از بین رفتن کلیسا در آفریقای شمالی پس از فتح اعراب، پولس دوسیزیه الیسوی، ۶۷: ۱۳۱.
- کلیسای کاتولیک قبطی در سده نخست آن، موریس پیارمارنان الیسوی، ۷۷: ۳۴۳.
- مجموعه شوراهای قدیمی کلدانی، پطرس عزیز کلدانی، ۷: ۵۱۷.
- اولین شورای کلیسای قبطی کاتولیک، لویس شیخو الیسوی، ۲: ۹۳۴.
- شورای لبنان، رشید خوری الشرتونی، ۴: ۴۸۱.
- شورای دبر حراش و شوراهای لبنانی، ابراهیم حرقوش، ۶۸۸: ۸۸۸.
- شورای ضیعه موسی، رشید شرتونی، ۷: ۶۸۹.

- دو شورای مارونی، رشید شرتونی، ۷:۳۰۰.
- شورای ششم انطاکیه برای رومیان ملکائی، کی برس شارون الزومی الملکی، ۸:۵۸ و ۱۱۱.
- شوراهای مارونی: شورای غوطا، رشید شرتونی، ۸:۴۶.
- فعالیت‌های شورای عین تراز، کی برس شارون، ۹:۱۱۲.
- فعالیت‌های شورای دیر المخلص به سال ۱۷۹۰، کی برس شارون، ۹:۹۲۹، ۹۷۳ و ۱۰۹۱.
- گذشت شانزدهمین سده بر اولین شورای جهانی نیقیه، فردیان توتل الیسوی، ۲۳:۴۸۱.
- شورای مارونی به سال ۱۵۸۰ (خطی) پولس مسعد، ۳۴:۴۱۵.
- استاد تاریخی از شورای لبنان، باخوس الفغالی، ۴۵:۳۸۱، ۲۳۹ و ۵۴۹ / ۴۶:۶۹ و ۲۷۵ / ۴۷:۵۵۵.
- شورای کالسدون، پولس موئد الیسوی، ۴۵:۵۷۵.
- شورای کشوری انعقاد یافته توسط پاتریاک پولس مسعد به فرمان پاپ پیوس نهم، ۵۳:۵۲ و ۵۶۵ / ۵۳:۳۳۸، ۶۹ و ۵۳:۵۲.
- . - متن قدیمی دو شورای قنوبین به سال ۱۵۹۶، مخایل الزنجی، ۴۱:۴۱ و ۴۹.
- روز عید میلاد مسیح، لویس شیخو الیسوی، ۱:۳۲۳.
- اصل و اساس عید غطاس، لویس شیخو الیسوی، ۳:۱۴۰.
- مختصری تاریخی در باب عید قربانی مقدس، یوسف کلیس، ۵:۴۴۶.
- عید تجلی در کلیسای ارمنی، نرسیس صائفیان، ۵:۷۰۹.
- عید صلیب در جبهه، عبدالله میخائيل رعد، ۷:۱۹۰.
- یک شنبه شعانی و مراتب آن، لویس شیخو الیسوی، ۸:۳۳۷.
- عید صلیب، لویس شیخو الیسوی، ۸:۸۵۴.
- اصل و اساس کلوخاندازان و رواج آن نزد همه ملت‌ها، استانس الکرمی، ۹:۱۹۳.
- عید پنتیکاست و تعالیم آن، لویس شیخو الیسوی، ۹:۵۲۳.
- عید دن، پطرس نصری الکلدانی، ۱۰:۴ و ۷۱.
- به مناسبت عید میلاد، رافائل بستانی، ۱۳:۵۹.
- عیدهای ارمنی، پولس عریس الارمنی الکاتولیکی، ۱۷:۴۸.
- گفته‌های مورخان عرب درباره روزه و عید مسیحیان، لویس شیخو الیسوی، ۲۳:۲۴۱.
- تاریخ عید پاک از نظرگاه علمی، زاک پلاسار الیسوی، ۶۶:۴۵۵.
- یکی کردن دو تقویم کلیسا‌یی در آغاز قرن بیستم، لویس شیخو الیسوی، ۴:۴۷۹ و ۴۲۲.
- تقویم کلیسا‌یی انطاکیه در قرن یازدهم اثر ابوریحان بیرونی، لویس شیخو الیسوی، ۵:۳ و ۶۳.
- عید پاک؛ تاریخ و محاسبه آن، م. کولنجهت الیسوی، ۵:۳۲۶ و ۳۴۴.
- تقویم قدیمی کلیسا‌یی مارونی، لویس شیخو الیسوی، ۸:۸۶۹.

- تقویم جبشتی، عبدالله افندی رعد، ۱۴: ۴۹۲، ۴۲۸ و ۵۰۰.
- تاریخ‌ها و تقویم‌های دنیا، لویس شیخو الیسواعی، ۱: ۱۹.

آیین‌ها

- استفاده از فطیر و خمیر، آنطون صالحانی الیسواعی، ۱: ۷۷ و ۱۱۵.
- کرسی رسولی و آیین یونانی، حبیب زیات، ۲: ۲۸۹.
- اشتراک کاهنان در تقدیس، ج باریزور البدیکتی، ۱: ۷۷۶.
- آیین یونانی در رم، پطرس خوری، ۲: ۴۹۸.
- مختصری در باب کتاب الشرطونیه المارونیة اثر پاتریاک استفان الدویهی، پطرس شبیل الدفونی، ۲: ۶۴۰.
- قدمت نمازانه کلدانی، صلیبا ابراهیما الكلدانی، ۲: ۶۸۴.
- مختصری در باب نمازانه قبطی قدیم و جدید، لویس شیخو الیسواعی، ۲: ۸۱۷.
- ریش و موی سر در کلیساهای شرقی، هنری لامنس الیسواعی، ۲: ۸۵۲.
- برگ انگور در آیین‌های شرقی، ج. پاریزو، ۲: ۸۹۱.
- پنج شنبه صعود یا پنج شنبه رشاش، استاس الکرمی، ۳: ۶۶۸.
- ربایی قدیمی برای شرطونی بودن اسقف و مطران نزد رومیان ملکانی، لویس شیخو الیسواعی، ۴: ۱۱۲۶.
- نمازهای قانونی در کلیسای کلدانی، ا. ادی صلیبا، ۵: ۷۳۰.
- کتاب‌های نمازانه در کلیسای قبطی، آکسیس مالون الیسواعی، ۶: ۵۳۶.
- رتبه خاکسترپاشی از نگاه تاریخی، ابراهیم حرفوش، ۸: ۲۵۵.
- مختصری در باب تسبیت نمازانه یعقوب مقدس به او، جدعون آلوسی، ۸: ۶۷۷.
- روزه نینوا در کلیساهای شرقی، یوسف غنیمه و لویس شیخو الیسواعی، ۹: ۱۷۱.
- راهنمای آیین‌های مارونی، ابراهیم حرفوش، ۹: ۳۵۳ و ۴۲۰.
- رتبه خاکسترپاشی در نظر مارونی‌ها، جرجس منش، ۱۰: ۱۸۹.
- جمعه صلیب در کلیساهای شرقی، لویس شیخو الیسواعی، ۱۰: ۲۸۹.
- تکریم صلیب و تصاویر نزد سلطنتوریان، ب. عزیز الكلدانی، ۱۰: ۸۴۴.
- برخی از آثار آیینی قدیمی به زبان سریانی، پاتریاک ایگناتیوس افرام دوم، ۱۲: ۳۰۵.
- آیین صومعه، نعمه الله مبارک الکربلی، ۱۲: ۴۲۰.
- آیین شرقی و کلیسای کاتولیک، یکی از کاهنان کاتولیک رومی، ۱۲: ۵۰۷.
- عید همه قدیسان؛ نگرشی تاریخی اجتماعی و آیینی، لویس شیخو الیسواعی، ۱۸: ۹۲۷.
- یادکرد مردگان در کلیساهای شرقی، لویس شیخو الیسواعی، ۲۰: ۹۷۳.
- الگوبرداری از تسییح لاتینی مردگان، منصور عواد، ۲۱: ۸۱۳.

- هفته صلیب در کلیساهای سریانی و مارونی، یوسف مدّور، ۲۵۳: ۲۲ و ۳۹۹.
- روزه اربعین در قرن چهارم در شرق و غرب، نصرالله نصرالله، ۱۳۹: ۱۶، ۲۱۷، ۲۲۴ و ۹۶۱.
- رتبه‌های روحانیت در میان فرقه‌های مارونی و سریانی، اسحاق ارمّه السریانی، ۳۰: ۳۶۵، ۲۹۷، ۱۶۱ و ۵۳۰، ۷۴۴.
- آیین‌ها و فرقه‌های کلیساهای شرقی، یوسف منجان و فردینان توتل، ۳۰: ۷۲۱ و ۹۰۴.
- نمازهای کلیسای بیزانس، آنطون هبی، ۳۱: ۸۸۱.
- در باب آیین‌های مارونی، میخائيل الزجی، ۳۳: ۴۸۱.
- آیین‌های سریانی ملکانی و کتابخانه پاتریاکی بکرکی، اسحاق ارمّه السریانی، ۳۸: ۴۱.
- قداس یعقوب رسول و قداس زرین دهان، اسحاق ارمّه، ۴۲: ۱۸۵.
- بخش تاریخی در باب کتاب الشمشّت درباره آیین‌های مارونی اثر یوسف حبیقه الیانی، پطرس ساره، ۴۹: ۵۵ و ۱۷۳.
- زیارات در قداس مارونی، میشل بریدی، ۵۶: ۴۷۹.
- الحان و ترتیل‌های آرامی و عربی در کلیساهای کشورهای عربی شرقی، یوسف یعقوب مسكونی، ۵۹: ۲۵۷.
- روحانی بودن فرایض الهی، پولس الیاس الیسواعی، ۵۹: ۴۲۹.
- مقایسه میان تعمید قدیمی یعقوبیان و تعمید مارونی جدید، فرانسیس البیسری، ۶۲: ۱۳۹.
- رتبه قربان در صومعه انطاکیه، میشل حایک، ۶۳: ۳.
- ایریناوس مقدس و عشای ربانی، جوزف بو مجری الیسواعی، ۶۶: ۱۱۵.
- در باب قربانی مقدس و تعمید؛ اثربی منسوب به انتیاوس مقدس، سمیر خليل سمیر الیسواعی، ۶۶: ۲۲۵.

حضرت مريم

- شرحی بر عید انتقال؛ آموزه‌ها و تاریخ، میخائيل الوف، ۱: ۹۲۵.
- بانوی قلعه در سرزمین عکار، یوسف غودار الیسواعی، ۳: ۵۹۹ و ۶۹۱.
- مختصری در باب اصل و اساس لباس بانوی کرمل و شناسایی رتبه سوم در رهایت کرملی، انتیاس الکرملی، ۳: ۶۳۳.
- برترین پیشگویی‌های مریمی، پطرس عزیز الکلدانی، ۴: ۱۱۰۵.
- عید بشارت، ابراهیم حرفوش، ۴: ۲۷۲.
- تداوم باکرگی مریم، پطرس عزیز الکلدانی، ۴: ۵۰۱.
- کلیسای بانوی کشتی، الکسیوس کاتب، ۴: ۵۶۶.
- بانوی نجات؛ تاریخ و معجزات، لویس شیخو الیسواعی، ۴: ۸۱۷.
- مختصری تاریخی در باب ایقونه شگفت‌آمیز، یکی از مدرسان عین طورا، ۴: ۱۰۳۹.

- تاریخ ماه مریمی و معنای آن، لوریول الیسوی، ۵: ۳۸۵.
- عید انتقال عذرا در کلیسای ارمنی، نرسیس صانفیان، ۶: ۷۵۲.
- عقیده آبستن شدن بدون آلودگی گناه اصلی در کلیساهای شرقی، لویس شیخو الیسوی، ۷: ۳۹۵.
- مریم عذرا در شعر عرب، لویس شیخو الیسوی، ۷: ۴۱۹.
- پرستش مریم باکره و نامه‌های لاتینی در شرق، یوسف خلیل الیسوی، ۷: ۴۲۴.
- کتابخانه مریم، لویس شیخو الیسوی، ۷: ۴۴۵.
- تسبیح شعری عذرا، محبوب الشرتوی، ۷: ۴۴۸.
- سایش‌هایی دمشق از فضیلت‌های مریم، الیاس جباره الیسوی، ۷: ۷۳۷.
- سایش مریم، جرجس شلحت السریانی، ۷: ۱۰۸۳.
- مریم عذرا در شعر عامیانه، لویس شیخو الیسوی، ۷: ۱۰۸۷.
- خبر ایقونه شگفت‌آمیز صیدنایا، لویس شیخو الیسوی، ۸: ۴۶۱.
- یوبیل بانو لوره و پرده‌برداری از تمثال عذرا در لبنان، لویس شیخو الیسوی، ۱۱: ۳۲۱.
- مریم عذرا در لبنان، ب.ی. الیسوی، ۱۱: ۶۶۵.
- حضرت مریم در کجا وفات یافت، لویس شیخو الیسوی، ۱۳: ۲۶۲.
- معبد بانوی تعزیت در تعنانیل، اسکندر توران الیسوی، ۱۳: ۴۱۶.
- مادر داغدیده و بانوی نجات لبنانی، لویس شیخو الیسوی، ۲۱: ۲۱۶.
- زیارتگاه ارشلیم، یکی از شاگردان دانشکده یوسف قدیس، ۵۷۴: ۲۱.
- تولد مریم عذرا در سنت اسلامی، لویس شیخو الیسوی، ۶۸۲: ۲۴.
- رهبانیت‌های خواهران مریمی در شرق، لویس شیخو الیسوی، ۲۲۱: ۲۵.
- سرود ایقونة صیدنایا، یوحنا عیسی عویسات، ۲۵: ۳۵۴.
- در شهر عذرا، میشل سلیم کمید، ۲۸: ۵۴ و ۵۱۵.
- عقیده انتقال روح و جسم عذرا به آسمان، انورسان الیسوی، ۴۵: ۱۳۱.
- مریم بر پای صلیب اثر رومانی شاعر، نیکولاوس قادری، ۴۵: ۱۴۱.
- انتقال روح و جسم عذرا به آسمان، نیکولاوس قادری، ۴۷: ۵۴۲.
- در محضر مریم مقدس، ایگناتیوس عده خلیفه الیسوی، ۴۸: ۲۶۱.
- عقیده آبستن شدن به دور از آلودگی گناه اصلی در نظر کلیسای سریانی مارونی، یوسف حبیقه اللبناني، ۴۸: ۲۷۱.
- عقیده آبستن شدن به دور از آلودگی گناه اصلی در آیین بیزانس، نیکولاوس قادری، ۴۸: ۳۳۲.
- عقیده آبستن شدن به دور از آلودگی گناه اصلی در نظر پیشوایان سریان‌های ارتدکس، اسحاق ارمله السریانی، ۴۸: ۲۸۵.
- عقیده آبستن شدن به دور از آلودگی گناه اصلی در نظر کلیسای سریانی مارونی، یوسف حبیقه اللبناني، ۴۸: ۲۹۲.
- عقیده آبستن شدن به دور از آلودگی گناه اصلی در آیین بیزانس، نیکولاوس قادری، ۴۸: ۱۹۵.
- مریم عذراء و فرزندش در هنر بیزانس، سامی حلاق الیسوی، ۷۱: ۱۹۵.

پاپ‌ها و دستورالعمل‌هایشان

- لون سیزدهم و المشرق، لویس شیخو الیسواعی، ۵: ۱۹۵.
- لون سیزدهم، هنری لامنس الیسواعی، ۵: ۲۱۰.
- لون سیزدهم و نظام اجتماعی، جرجس تربیوله الیسواعی، ۵: ۲۲۵.
- لون سیزدهم و علوم، موریس کولجت، ۵: ۲۳۴.
- وفات پاپ سیزدهم، ۶: ۷۳۶.
- انتخاب پاپ در گذشته و حال، لویس شیخو الیسواعی، ۶: ۶۷۸ و ۷۲۷.
- ناج‌گذاری پاپ‌های روم، لویس شیخو الیسواعی، ۶: ۷۳۹.
- امیر مراکش و پاپ اینتوست چهارم، ا. ربط الیسواعی، ۶: ۱۱۰.
- پاپ کلمنت هشتم و جبریل پاتریاک قبطیان مصر، ا. ربط الیسواعی، ۷: ۸۵۳ و ۸۸۱ و ۹۵۵.
- سیزدهمین سده درگذشت حضرت پاپ گریگوریوس بزرگ، لویس شیخو الیسواعی، ۷: ۹۸۷.
- نامه پاپ پیوس دهم به روحانیون و مردم فرانسه، ۹: ۲۴۱.
- منشور پاپ به فرانسوی‌ها، ۱۰: ۹۷.
- نامه شبانی فرستاده پاپ در باب حکومت مشروطه، ۱۱: ۷۲۳.
- پیوس دهم و رصدخانه واتیکان، لویس شیخو الیسواعی، ۱۱: ۸۱۹.
- بازیزد دوم و پاپ اینتوست هشتم، لویس شیخو الیسواعی، ۱۲: ۱۴.
- نامه پاپ پیوس دهم درباره دریافت فیض در دو آئین اصلی، ۱۷: ۸۸۱.
- وفات پاپ پیوس دهم، ۱۷: ۴۱.
- بشارت زعامت پاپ بندیکت پانزدهم، ۱۷: ۷۲۱.
- پاپ جدید کیست؟ لیوبولد فنک، ۱۷: ۷۲۷.
- بزرگواری‌های پاپ بندیکت پانزدهم در حق شرق، یوسف منجان الیسواعی، ۱۸: ۶۱.
- یادبود چهارمین سده وفات لون دهم، آغاز اصلاحات لوتر و بازگشت به خویشتن ایگناتیوس دولوپولا، لویس شیخو الیسواعی، ۱۹: ۸۸۱.
- پاپ کلمنت چهاردهم و لغو رهبانیت یسوعی؛ نگاهی تاریخی انتقادی، لویس شیخو الیسواعی، ۲۱: ۵۶۱.
- سه نامه از پاپ بندیکت چهاردهم درباره شورای لبنان، لویس شیخو الیسواعی، ۲۵: ۴۳۲.
- نامه پاپ و اتحاد کلیساها، آنطون صالحانی الیسواعی، ۲۶: ۳۲۱.
- پاپ پیوس بازدهم؛ یوپیل طلایبی کهنه‌وت او، پطرس غالب، ۲۷ و ۲۴۱ و ۳۲۱.
- نامه پاپ ژان بیست و سوم «مادر و بانوی معلم»، ایگناتیوس عبد خلیفه الیسواعی، ۵۶: ۳۸۵.
- پل ششم در اولین سال پاپی، ایگناتیوس عبد خلیفه الیسواعی، ۵۹: ۱۲۹.
- پل ششم و معطل اجتماعی موجود در نامه‌ی «پیشرفت ممل»، ایگناتیوس عبد خلیفه الیسواعی، ۶۳: ۴۰۷.
- حقوق بشر در نامه پاپ ژان پل دوم، سمیر مظلوم، ۶۶: ۲۱.

- نامه پاپ و تأسیس مجده اخلاق، سلیم دکاش الیسوی، ۶۸: ۲۸۵ – ۲۹۰.
- بعد نوشتاری و تأثیر آن در بعد اخلاقی؛ بررسی انتقادی نامه «رونق حقیقت» جرج خوام البولسی، ۶۸: ۲۹۱.
- مستله اخلاقی میان آزادی و دین از نگاه نامه «رونق حقیقت»، عزیز العلاق الیسوی، ۶۸: ۳۰۳.
- بازتابهای نامه «رونق حقیقت»، کمیل حشیمه الیسوی، ۶۸: ۳۲۵.
- در آستانه هزار، سوم؛ نامه ژان پل دوم برای آماده شدن جهت بوبیل دو هزار، ویکتور شلخت الیسوی، ۶۹: ۳۶۵.
- ارشاد رسولی و رسول بودن کلیسا، ۷۱: ۲۷۳.

مذاهب و فرق مسیحی و رهبانی

- سلسله پاتریاک‌های مارونی اثر پاتریاک استفان الدویهي، رشید شرتونی، ۱: ۳۴۷، ۳۰۸، ۲۴۷ و ۳۹۰.
- آباء کلیسا و پیروان بدعت‌گزاران، البار کندامین الیسوی، ۲: ۲۴۱.
- فرقه ارمنیان کاتولیک، لویس شیخو الیسوی، ۳: ۴۹ و ۱۵۰.
- ملکائی‌های روم؛ ریشه تاریخی و تبار آن‌ها، هنری لامنس الیسوی، ۳: ۲۶۷.
- کلدانی‌های کاتولیک، ادی صلیبا ابراهیما الكلدانی و پطرس نصری الكلدانی، ۳: ۸۱۷ و ۸۷۸.
- متمردان و مارونی‌ها، یوسف دیس المارونی، ۵: ۹۱۴.
- متمردان یا جراجمه، انتساس الكرملی، عن: ۳۰۱.
- مارونی‌های حلب، جرجس منش المارونی، ۶: ۳۵۹.
- جراجمه با متمردان فرق دارند، یوسف دیس المارونی، ۶: ۴۰۴.
- غربت کلیساهای حبشيان، عبدالله ميخائيل رعد، ۶: ۷۹۳.
- تاریخ کلیسای حبشيان، عبدالله ميخائيل رعد، ۶: ۹۱۳ و ۹۷۴.
- فرقه‌ای شرقی و بدعت کالوینیست‌ها، آنطون ریاط الیسوی، ۶: ۹۷۱ و ۹۷۶ و ۷۶۶.
- کلدانی‌های نسطوری در چین، پطرس عزیز الكلدانی، ۷: ۱۰۳۵.
- قلمرو و سلسله مراتب دینی اسقفاً مارونی، سلیم خطار دحداح، ۷: ۱۰۲۲، ۷۴۸، ۶۴۱ و ۱۰۹۹ و ۸: ۱۵۱ و ۴۰۱.
- دایره اسقفی کاتولیک‌های رومی در بیروت، کی بیلس شارون و لویس شیخو الیسوی، ۸: ۱۹۳.
- قلمرو ارمنی‌های کاتولیک در حلب، پولس بلیط الارمنی، ۹: ۲۷۵ و ۳۶۱.
- سلسله مطران‌های کرسی صور، کی بیلس شارون الرومی الملکی، ۹: ۳۰۶ و ۴۱۰.
- ضمیمه سلسله اسقف‌های صور، آنطون پاشا المخلصی، ۹: ۶۲۰.
- قلمرو و سلسله اسقف‌های کلدانی، پطرس نصری، ۹: ۶۳۹ و ۶۸۳ و ۷۴۴.
- دایره‌های اسقفی مربوط به کرسی صور، کی بیلس شارون الرومی الملکی، ۱۰: ۲۴۶، ۳۴۶ و ۴۰۱.
- قلمرو ارمنیها در ماردین، الکسندریان الارمنی، ۱۰: ۵۰۲.
- آثار خطی تاریخ کلیساهای شرق، لویس شیخو الیسوی، ۱۰: ۷۴۵.
- کلیسای شرقی ارتدکس، فرنسیس تورنیز الیسوی، ۱۱: ۲۳۱.

- سلسله مطران‌های کرسی حلب، کی‌پرس شارون الرومی الکاتولیکی الملکی، ۱۱: ۵۳۶.
- مطران‌های بعلبک، قسطنطین پاشا، ۱۲: ۴۰۸.
- سلسله استفهای ملکائی، کی‌پرس شارون، ۱۲: ۹۱۲ / ۹۱۳: ۳۲۸ و ۵۷۵.
- تاریخ جدید کلیسای ارمنی، فرانسیس تورنیزیوسی، ۱۴: ۴۵۸.
- خاستگاه نسطوریان معاصر و اوضاع دینی و مدنی آنان، پطرس نصری الکلدانی، ۱۶: ۴۹۱.
- فرقه مارونی و رهبانیت یسوعی در قرن‌های شانزدهم و هفدهم، ۱۷: ۳۲۱ / ۴۴۵ و ۷۵۴ و ۶۵۰، ۳۰۰ و ۶۷۵.
- رتبه کاردینال و کاردینال‌های شرق، لویس شیخو یسوعی، ۱۸: ۱۶۳.
- ارتدکس و انگلیکان؛ نگاهی تاریخی کلیساها، لویس شیخو یسوعی، ۲۰: ۸۶۸.
- در باب پاتریاکی انطاکیه، اسحاق ارمله السریانی، ۲۱: ۴۹۴ و ۵۸۹ و ۶۶۰.
- افرام برموسی راهب و کرسی اسکندریه، لویس شیخو یسوعی، ۲۲: ۵۱۱.
- سریانی‌ها در منطقه مصر، اسحاق ارمله السریانی، ۲۳: ۲۲، ۲۸۲، ۳۸۴، ۴۴۸ و ۵۳۶ و ۵۷۴.
- سریانی‌ها و کلدانی‌ها و مارونی‌ها در منطقه مصر، اسحاق ارمله السریانی، ۲۳: ۷۴۱.
- سریانی‌های کاتولیک در منطقه مصر، اسحاق ارمله السریانی، ۲۳: ۸۰۱.
- فرقه سریانی و کنسولگری فرانسه در بغداد، اسحاق ارمله السریانی، ۲۴: ۹۹.
- میان کلدانی‌ها و مارونی‌ها، پطرس رافائل، ۲۶: ۱۰۰.
- نزاع بر سر منصب اسقفی در انطاکیه، گوستاوینرون یسوعی، ۲۶: ۶۰۸ و ۷۴۶.
- آشوری‌ها یا نسطوریان، فردیان توتل یسوعی، ۲۸: ۵۰۹.
- انتخاب پاتریاک‌های مارونی، سلیم دحداح، ۳۰: ۹۳.
- انتخاب یک پاتریاک مارونی در قرن نوزدهم، سلیم دحداح، ۳۰: ۱۷۰ و ۲۵۸.
- آیا پاتریاک مکاریوس کاتولیک بود، حبیب زیات، ۳۰: ۸۸۱.
- پاتریاکی انطاکیه میان اتحاد و انشعاب، اثناسیوس حاج ق.ب، ۳۱: ۲۴۱ و ۳۵۱.
- ایمان نصارای ملکائی، حبیب زیات، ۳۲: ۱۲.
- ملکائی‌های شرقی، حبیب زیات، ۳۲: ۲۷۳.
- ملکائی‌ها: دایره پاتریاکی انطاکیه و زبان ملی و آیینی آنان، اسحاق ارمله السریانی، ۳۴: ۲۱۱، ۳۷: ۳۶۱ و ۴۹۷.
- اشباها رومیان ملکائی در حلب در قرن هفدهم، حبیب زیات، ۳۶: ۳۲.
- ارتباطات مارونی‌ها با رم، لویس خازن، ۳۶: ۵۱۳.
- ملکائی‌های سریانی، اسحاق ارمله السریانی، ۳۹: ۳۵۵.
- رومیان ملکائی در اسلام؛ کشته شدن پاتریاک کرستوفوروس، حبیب زیات، ۴۷: ۲۷۳، ۴۰۲ و ۶۸۹.
- برگی از تاریخ مارونی‌ها، بشرفارس، ۴۹: ۷۵۰.
- نصارای غسان و سریانی‌ها، اسحاق ارمله السریانی، ۵۸: ۳۷۷.

- هندیه راهبه (۱۷۲۰ – ۱۷۹۸)، میشل حایک، ۵۹، ۵۲۵ و ۶۸۵ / ۶۰، ۲۷۳ و ۵۱۹.
- عالمان نصرانی ملکائی و عرب زیان که در دوران عباسی‌ها در مصر بروز و ظهور یافتند، پولس سپاط، ۵۹، ۲۷۵.
- تاریخ پاتریاکی انجاکیه مارونی، آنطون ضوانطونی، آنطون ضوانطونی، ۶۱، ۳۹۱.
- پاتریاک‌های چهارگانه مشرق اثر شمعون عزاد و یوسف شمعون السمعانی، آنطون ضوانطونی، ۶۲، ۲۵۸.
- دستورالعمل‌های حقوق دنان مارونی، آنطون ضوانطونی، ۶۳، ۳۹۱.
- مختصری در باب خاستگاه کلدانی‌های نصرانی و گشترش آیین و زبانشان، قریاقوم مخنوق الكلدانی، ۲، ۹۷ و ۲۰۷.
- قیس مارونی و قدیم‌ترین تاریخ نویسندهان مارونی، هنری المنس الیسواعی، ۲، ۲۶۵.
- تائوفیل بن تومای مارونی، بشار، شالی، ۲، ۳۵۶.
- نه «قیس» و نه «تائوفیل»، سباستین رونزاو الیسواعی، ۲، ۴۵۱.
- خلاصه‌ای در باب مقابر، خلیل اد، ۲، ۹۸۶.
- مدرسه عین طورا، یکی از آبای لازاری، ۳، ۴۸۱، ۵۴۵ و ۶۳۷.
- صدمین سال درگذشت ایگناتیوس جزو اولین پاتریاک سریانی کاتولیک، لویس شیخو الیسواعی، ۳، ۹۱۳.
- مارونی‌ها در لیورنو، پولس غسطاوی، ۳، ۹۲۶.
- شهید راه دین در کشور چین، لویس شیخو الیسواعی، ۳، ۱۰۵۴.
- یوبیل سیمین دانشکده ما، لویس شیخو الیسواعی، ۴، ۱.
- محاصره میسیپوئرها در دایرة اسقفی پکن، تاویار استفت پکن، ۴، ۳۶۲، ۳۰ و ۱۱۱.
- مختصری در باب تاریخ راهبه‌ای زیارت و مدرسه آن‌ها در عین طورا، یکی از آبای لازاری، ۴، ۷۰۴.
- نمونه بلژیک در موقیت کاتولیک‌ها، جان پهلوان، ۴، ۸۴۴.
- وقایت‌خانواده خازنی بر فرقه‌های پناهنه به لبنان، شاهین الخازن، ۴، ۹۷۳.
- کلیساي کاتولیک در قرن نوزدهم، لویس شیخو الیسواعی، ۴، ۱۰۰۹ و ۱۰۸۷.
- دومین سده تشکیل رهبانیت مکتاری، لویس شیخو الیسواعی، ۵، ۳۲.
- وقایت‌خانواده خازنی بر خودش، شاهین خازن، ۵، ۱۱۵.
- موقیت پاتریاک کی پولس هشتم، لویس شیخو الیسواعی، ۵، ۶۲۵.
- خاستگاه رهبانیت کارملی و کرامت‌های آن، انتساس الکرمی، ۵، ۶۳۲.
- شکوفایی کاتولیک در انگلستان، ۵، جبار، الیسواعی، ۵، ۷۲۱، ۸۷۶ و ۱۰۶۵ و ۱۱۲۶.
- پایان یوبیل پاپی، لویس شیخو الیسواعی، ۶، ۱۹۳.
- ایرلند و رسول آن، یکی از آبای ایرلندی، ۶، ۳۱۸.
- یادبود شانزدهمین سده شهادت جرجیس مقدس، لویس شیخو الیسواعی، ۶، ۳۸۵.
- قدمت کلدانیان در حلب، پطرس عزیز الكلدانی، ۶، ۶۵۵.
- یوبیل زرین چاپخانه ما، لویس شیخو الیسواعی، ۶، ۱۱۰۵.
- مدال‌های پاپی، آنطون رباط الیسواعی، ۹، ۲۸۹.

- رؤسای کل رهبانیت شویری در حلب، تیمو تائوس حق، ۹: ۸۹۱.
- رهبانیت باسیلیوسی قانونی در حلب، تیمو تائوس حق، ۱۰: ۱۷۰.
- شاهد عینی رهبانیت، لویس شیخو الیسوی، ۱۰: ۱۷۷.
- مسیحیت غسان، لویس شیخو الیسوی، ۱۰: ۵۱۹ و ۵۵۴.
- مختصری تاریخی در باب مدرسه دینی حنای قفیس، نیکولا الدهان، ۱۰: ۸۶۵.
- احکام نهایی در مورد گروههای رهبانی، تیمو تائوس حق، ۱۰: ۱۷۲.
- یادبود صد سالانه وفات زرین دهان، لویس شیخو الیسوی، ۱: ۱۱.
- تبریک به اسقف جدید پطرس شبلی رئیس استقان مارونی بیروت، ۱۱: ۱۶۱.
- یوبیل‌های روحانیت و استفیت پاپ، لویس شیخو الیسوی، ۸۰۳: ۱۱.
- دو کنگره دینی در پایتخت انگلستان، لویس شیخو الیسوی، ۹۱۷: ۱۱.
- مختصری تاریخی در باب قاصدان رسولی در سوریه، لویس شیخو الیسوی، ۱۲: ۳.
- دین و دنیا در سال ۱۹۰۸، لویس رونزوال الیسوی، ۱۲: ۴۸ و ۱۲۸.
- فتوحات آمریکایی در مورد باورهای دینی، لویس شیخو الیسوی، ۱۲: ۴۲۵.
- در باب پیروان فراماسون‌ها، لویس شیخو الیسوی، ۱۲: ۷۲۱، ۷۲۲، ۸۶۶ و ۹۳۳؛ ۲۲۵، ۲۸۲، ۲۸۷، ۱۴۹، ۳۲ و ۱۳: ۳۵۷.
- بیست و پنج سال در راه دین و وطن، یکی از آبای یسوعی بلویک، ۱۲: ۹۴۱.
- اولیای خدا در لبنان؛ نگرشی تاریخی، لویس شیخو الیسوی، ۱۳: ۳۰۲، ۴۴۷ و ۷۷۵.
- هیباسیا و کی‌برل مقدس، فلوران لافلی الیسوی، ۱۳: ۱۴۴.
- دانشکده‌های کاتولیکی در جهان، لویس رونزوال الیسوی، ۱۳: ۴۰۱.
- مدارس سکولار و ادیان، لویس شیخو الیسوی، ۱۳: ۶۰۵ و ۷۷۵.
- شوراهما، دیوان‌ها و دایره‌های رومی، لویس شیخو الیسوی، ۱۳: ۶۰۶ و ۶۸۳.
- نمی‌تواند و جایز نیست که مدارس سکولار و بی‌دین باشند، لویس شیخو الیسوی، ۱۳: ۶۹۰.
- پیشگام علم و قهرمان دین در چین، لویس شیخو الیسوی، ۱۳: ۸۰۱ و ۹۱۵.
- ماسونی‌ها و مدارس لاییک، یکی از ادبیان مسلمان، ۱۴: ۹۱.
- دو فرستاده نیکی در مدیته‌السلام، لویس شیخو الیسوی، ۱۵: ۱۶۱.
- آتش شگفت‌انگیز در قبر مقدس، لویس شیخو الیسوی، ۱۶: ۱۸۸.
- یوبیل انجمن برادری کارگران بیروت، لویس شیخو الیسوی، ۱۶: ۳۲۱.
- گذشت صد سال از آزادی کلیسا به دست قسطنطین بزرگ، فلوریان لافلی الیسوی، ۱۶: ۴۰۱.
- نصرابت در میان پیشینیان ترک‌ها و مغول‌ها، لویس شیخو الیسوی، ۱۶: ۷۵۴.
- پنجمین سالگشت وفات ایگناتیوس آنطون سمعیری، اسحاق ارمله السریانی، ۱۷: ۴۰۱.
- اولین سده رهبانیت یسوعی، لویس رونزوال الیسوی، ۱۷: ۴۸۱.

- صد سال در خدمت دین و نظام اجتماعی، لویس شیخو الیسوی، ۱۷: ۵۶۱.
- رهبانیت یسوعی در قرن اخیر، لویس شیخو الیسوی، ۱۷: ۶۴۵.
- مسیحی شدن امرای شهابی و لمعی در لبنان، عیسی اسکندر معلوم و سلیمان دحداج، ۱۸: ۵۴۳.
- حوادث عین ابل؛ به نقل از یک شاهد عینی، خواهر کلیمنتین خیاط، ۱۸: ۷۷۹.
- یادبود پنجاه سالگی حمایت یوسف مقدس، لویس شیخو الیسوی، ۱۹: ۱۸۷.
- بانوان شهید محبت در انقلاب کبیر فرانسه، لویس شیخو الیسوی، ۱۹: ۲۶۲.
- مسیحی شدن امیر عبدالله لمعی، استفان فریحه، ۱۹: ۲۷۱.
- تکریم لبنان بزرگ و مارونی‌ها نسبت به قلب مقدس حضرت عیسی، لویس شیخو الیسوی، ۱۹: ۳۲۱.
- هفتصدمن سال ایجاد رهبانیت سوم فرانسیس، نیکولا پاپ نیکولا، ۱۹: ۵۳۸.
- سیصدمن سالگشت وفات دو یسوعی بزرگ؛ بوننا برکمنس و بلرمین، لویس شیخو الیسوی، ۱۹: ۵۶۱.
- هفتصدمن سالگشت وفات دومینیک مقدس، لویس شیخو الیسوی، ۱۹: ۶۸۸.
- برنامه‌های کاتولیکی در حلب، لویس شیخو الیسوی، ۱۹: ۸۴۳.
- جنبش کاتولیکی در بربازیل، رافائل نخله الیسوی، ۲۰: ۲۷.
- موقفیت پیامبر صلح و سلام در پایتخت اسلام، لویس شیخو الیسوی، ۲۰: ۶۵.
- وفات پاپ بندیکت پانزدهم، ۲۰: ۸۰.
- رویدادهای دینی سال ۱۹۲۱، لویس شیخو الیسوی، ۲۰: ۸۵.
- سیصدمن سالگشت ثبت قدادست ایگناتیوس دولویولا و فرانسیس کسفاریوس، لویس شیخو الیسوی، ۲۰: ۳۵۱.
- صد سال در خدمت رسالت کاتولیک، لویس شیخو الیسوی، ۲۰: ۴۵۹.
- سومین عید یکصد سالانه ایجاد شورای گسترش ایمان، لویس شیخو الیسوی، ۲۰: ۴۸۱.
- آثار تازه‌ای از نصرانیان قدیم در چین، لویس شیخو الیسوی، ۲۰: ۹۲۹.
- تکریم کاردینال بلرمین، لویس شیخو الیسوی، ۲۱: ۴۰.
- پاتریاک مارونی و جمال پاشا هنگام جنگ، عبدالله خوری، ۲۲: ۱۶۱.
- جاثلیق‌های مشرق و مغربان‌های سریانی، اسحاق ارمله السریانی، ۲۲: ۱۸۳، ۲۷۲، ۳۶۴، ۴۱۷، ۵۱۹ و ۶۰۴.
- شهدای شورای کالسدون در تاریخ، لویس شیخو الیسوی، ۲۲: ۵۹۸.
- مقابر مسیحی دمشق، لویس شیخو الیسوی، ۲۲: ۷۶۱.
- راه یاقتن یک بانوی نویسنده روس به مذهب کاتولیک، رافائل نخله الیسوی، ۲۲: ۷۸۱.
- یوبیل دانشگاه رومی گریگوری، لویس شیخو الیسوی، ۲۲: ۸۶۱.
- هیئت اعزامی پاپ به کشور شوروی، جان کاپلو الیسوی، ۲۳: ۱۴۴، ۴۴ و ۲۰۰.
- یوبیل طلایی دانشکده حضرت یوسف، لویس شیخو الیسوی، ۲۳: ۳۲۱.
- انعکاس یوبیل دانشکده حضرت یوسف، لویس شیخو الیسوی، ۲۳: ۴۱۰.
- تاریخ جدید مدرسه فقهی بیروت، لویس شیخو الیسوی، ۲۳: ۷۷۱.

- مدرسه مارونی یوسف مقدس در قاهره، یوسف مدقر، ۲۴:۳۲۴.
- آزار دینی در مکزیک، فردینال توتل الیسوی، ۲۵:۱۶۱.
- تجلیل ژاپنی‌ها از رسولشان، ۲۵:۲۶۵.
- نگاهی کلی به آیین کاتولیک و اعتقادات آن، لویس شیخو الیسوی، ۲۵:۸۲۱.
- پیدایش دین مسیحیت در لبنان، پطرس غالب، ۲۶:۱۸۹ و ۲۵۹.
- برادران و خواهران عیسی، آنطون صالحان الیسوی، ۲۶:۷۲۱ و ۸۰۱.
- حربیا، یوسف غصوب، ۲۷:۴۴۷.
- یادبود صدمین سال حضور میسیونرهای لازاری در دمشق، مبارک ثابت اللبناني، ۲۷:۶۰۸ و ۷۶۵.
- زندگی عبادی در لبنان، پطرس غالب، ۲۷:۶۵۳ و ۷۴۴ و ۸۳۱.
- در باب رهبانیت، یوسف عمشیتی، ۲۸:۱۱۸ و ۲۰۳.
- یوحنای زرین دهان و انقلاب انطاکیه، عبدالmessیح زهر، ۲۸:۴۸۱ و ۶۰۹.
- برگی از تاریخ رهبانیت باسیلیوسی شویری، آنتاسیوس حاج ق.ب، ۲۸:۷۴۴ و ۸۲۷ و ۹۱۴ / ۴۹:۲۹.
- رهبانیت ساره اللبناني، ۳۰:۳۲۱.
- رهبانیت بندیکتی در فلسطین (تصویر)، اسحاق ارمله، ۳۰:۴۰۱.
- رهبانیت لبنانی مارونی، آنتونیوس شبیل اللبناني، ۳۰:۸۰۱ و ۹۲۰.
- راهبان و فعالیت‌های تبلیغی، آنتونیوس شبیل اللبناني، ۳۱:۶۵۴.
- یادبود طلایی اولین مراسم عبادی در کلیسا‌ی سربانی بیروت، میخائيل الیان سرکیس، ۳۱:۷۷۹ و ۸۰۹.
- جبرانیل دبو (۱۷۷۴ – ۱۸۳۲) بیان‌گذار رهبانیت آنطونی کلدانی، یوسف نادر آنطونی، ۳۱:۸۰۱.
- آخرین نمود سیاست دینی روسیه در خاور نزدیک (۱۷۹۵ – ۱۹۱۴)، آکسیس بوکولیوبسکی و لونک الیسوی، ۳۲:۵۷۴.
- ملاحظاتی در مورد عملکرد رهبانیت قدیم برای تقریب میان کلیساها و اقوام شرقی (تصویر)، پولس پترس الیسوی، ۳۴:۳۲۱.
- چهارمین یادکرد صد سالانه تشکیل رهبانیت یوسعی (۱۹۴۰ – ۱۹۴۰)، بونویل الیسوی، ۳۸:۳۰۵.
- مدرسه لبنانی در سایه معابد و درخت‌ها در قرن نوزدهم، لحد خاطر، ۴۱:۱۹۰.
- وصالیای روحی فرانس کومون، رنه موترد الیسوی، ۴۱:۷۱۷.
- تاریخ رهبانیت لبنانی مارونی اثر لویس بلیبل، پطرس ساره اللبناني، ۵۱:۴۸۷ و ۶۷۳ و ۳۲۲، ۱۸۸، ۲۰:۵۲ و ۵۳ / ۵۳۱ و ۳۷ و ۱۹۶.
- مختصری تاریخی در باب تشکیل رهبانیت مارونی لبنان اثر لویس بلیبل، آنتونیوس شبیل اللبناني، ۵۱:۲۷۹.
- برگشت یسویان به شرق، ایگناتیوس عبد خلیفه الیسوی، ۵۴:۷۲۰.
- استادی از تاریخ مرکز روحانیت پاتریاکی کلدانی، یوسف حتی، ۶۰:۱۵.
- یسویان و مجله المشرق، تاریخ و اعلام، کمیل حشیمه الیسوی، ۶۵:۹۶۵.

- معنویت ایگناتیوسی، سیمون دیکلو الیسوی، ۳۵:۶۵.
- رمز و راز رهبانیت یسوعی در فتن تربیت، فاضل سیداروس الیسوی، ۵۵:۶۵.
- دو هیئت یسوعی اعزامی به سوی قبطیان، شارل لپیو الیسوی، ۸۹:۶۵.
- اندیشه سیاسی مارونی‌ها در صد سال اخیر، ناصیف نصار، ۱۴۹:۶۵.
- یسوعیان و حقوق بشر در السالوادور، صلاح بوجوده الیسوی، ۸۷:۶۵.
- یسوعیان و رویسه، کمیل حشیمه الیسوی، ۲۴۳:۶۵.
- روحانیت شرق سریانی، سلیم دکاش الیسوی، ۱۱۳:۷۰.
- مارونی‌ها و کتاب از قرن پانزدهم تا امروز، سلیم دکاش الیسوی، ۱۲۳:۷۰.
- سران کلیسا اسپانیا و گفت‌وگوی اسلام و مسیحیت، ایگناتیوس گوتیریث دو تران، ۳۶۹:۷۰.
- نشانه‌هایی از انسان‌شناسی ایگناتیوسی، فاضل سیداروس الیسوی، ۸۵:۷۲.
- یزیدیه، انتساس الكرملی، ۲: ۳۲، ۱۵۱، ۳۰۹، ۵۶۱، ۵۴۷، ۳۹۵، ۴۰۰، ۴، ۴۸۶، ۶۸۰ و ۷۷۷ / ۱۱۲۱، ۹۳۴، ۷۷۹، ۶۸۴، ۵۵۰ و ۳۰۷:۵ / ۱۱۲۱.
- صابئین یا مندائیه، انتساس الكرملی، ۳: ۴۸۸ و ۳۹۲.
- معرفی سه دین، انتساس الكرملی، ۵: ۵۷۷.
- هلال صابی و تأییفات وی، لویس شیخو الیسوی، ۶: ۴۶۶ و ۶۴۹.
- پیروان رکوسته، هنری لامنس و انتساس الكرملی، ۶: ۷۷۷ و ۹۲۸.
- مجوس، پطرس عزیز الكلدانی، ۷: ۱۲.
- خوش آمدگویی به فرزند نور سیده نزد برهمن‌های هند، یوسف اندی غنیمة، ۷: ۶۰۲.
- یکی بودن خدای «رشف»، آپولون و رمان، یوسف اوفرد، ۸: ۱۴.
- «نسلکو»‌ای خدا یا نسر و پرستش آن در سال ۱۳۷۰ قم، یوسف اوفرد، ۷: ۳۷۵.
- مرقوسته و رکوسته، انتساس الكرملی، ۸: ۵۰۴.
- دیانت کالا، ع. م. رعد، ۹: ۴۰۵، ۵۰۰ و ۵۹۰ و ۷۳۱.
- مسخ در نظر یونانی‌ها و رومی‌ها، گلابرت الیسوی، ۹: ۰۸۰.
- مریمانیه یا بربرانیه، انتساس الكرملی، ۱۰: ۵۴۶.
- در باب یکی بودن عشتروت و سیارة زهر، یوسف اوفرد، ۱۰: ۳۶۵.
- رکوسته و بدعت مشیت واحد، لویس شیخو الیسوی، ۱۰: ۱۱۲۰.
- الهیات ابتدایی در شرق اردن، پولس سلمان، ۱۸: ۴۱۲.
- ارواح در شرق اردن، پولس سلمان، ۸: ۵۶۱ و ۵۵۵.
- بریدیان و بدعت او، رزق الله غثیمه البغدادی، ۱۸: ۹۷۷.
- قربانی در شرق اردن، پولس سلمان، ۱۹: ۲۱.
- مذاهب نوظهور فیلسوفان دوران‌های متاخر، یوسف عمشیتی، ۱۹: ۵۱۷.

- پرستش خدایان سوری در قرطبه، رنه موترد الیسواعی، ۲۲: ۳۳۷.
- فرقه‌های اسلامی و آیین مانی، توفیق اسکاریوس، ۲۲: ۹۷۸.
- کتاب نمازها و پیشرفت در کلیسا انجیلیکانی، فردینان توتل الیسواعی، ۲۵: ۴۱.
- رویدادی مهم در کلیسا انجیلیکانی؛ کتاب نمازهای عمومی، آنطون صالحانی الیسواعی، ۲۶: ۲۴۱.
- فرقه‌ها و بدعت‌ها و مجالس اهل کلام در بغداد در قرن چهارم هجری، ۳۵: ۳۷.
- اقوام سامی و توحید، جان ستارکی، ۴۲: ۱۶۹.
- بزیدیه اثر بهنام الموصلى السریانی، آنتونیوس شبیلی اللبناني، ۴۵: ۴۶ / ۵۳۳.
- بزیدیه، ایگناتیوس عبده خلیفة الیسواعی، ۴۷: ۵۷۱.
- چهل حدیث و شروح عربی آن، عبدالقدار فرهان، ۴۷: ۷۶۴.
- آیین هندو، ۴۹: ۴۲۹.
- شاخه‌های شجره امامان اسماعیلیت، عارف تامر، ۵۱: ۵۸۱.
- اسماعیلیه و قرامطة، عارف تامر، ۵۳: ۵۵۷.
- دین نزد اقوام بسیار ابتدایی، مبارک ثابت اللبناني، ۵۳: ۶۹۷.
- مسیح در اسلام، میشل حایک، ۵۵: ۱۲۹، ۲۸۹، ۲۸۵ و ۶۴۱.
- رواقیون و اسلام، عثمان امین، ۵۸: ۳۹۷.
- منابع بزیدیه، گرگیس عزاد، ۶۳: ۷۳۷.
- دو کتاب پیرامون تحول اندیشه شیعی؛ ولایت و رهبری از عصر سلجوقیان و صفویان تا ایران نوین، جون دنوهیو الیسواعی، ۳۳۱: ۵۶۵.

ترجمه

- تعزیز یوسف مقدس، لویس شیخوالیسواعی، ۳: ۳۸۰، ۴: ۴۱۳ و ۴۷۶.
- مقام یوسف نیکوکار در میان اولیای اطهار، پولس جوون الیسواعی، ۴: ۲۲۹.
- یوحنا مقدس دولاسال، لویس شیخوالیسواعی، ۴: ۴۶۵.
- راهب کفیفان، نعمۃ اللہ الکفری، ۵: ۵۰۵.
- دو شهید سوری، لویس گلابت الیسواعی، ۵: ۹۴۵.
- ایرلند و رسول آن، یکی از آبای یسواعی ایرلند، ۶: ۳۱۸.
- ششدمین سالگشت شهادت جاورجیوس مقدس، لویس شیخوالیسواعی، ۶: ۳۸۵ و ۵۲۶.
- مارسهدونا، زندگی و تأییفات، پطرس عزیز الکلدانی، ۶: ۸۴۴.
- یکهزار و سیصدسال پس از وفات گریگوریوس کبیر، لویس شیخوالیسواعی، ۷: ۹۸۷.
- زندگی ابراییوس مقدس، جرجس گراف، ۸: ۲۵۸.
- دو شهید حبشه، لویس شیخوالیسواعی، ۸: ۵۱۲.

- ستایش مرد خدا، لویس شیخوالیسوعی، ۸:۶۵۰.
- الگوی کاهنان: ویانای خوری ارس، لویس شیخوالیسوعی، ۸:۷۹۰.
- شهادی مسیحیت در مجارستان، لویس شیخوالیسوعی، ۹:۴۹.
- الیاس پیامبر، لویس شیخوالیسوعی، ۹:۷۰۷.
- رسول هند و ژاپن فرانسیس کسفاریوس، لویس شیخوالیسوعی، ۹:۱۱۱۱.
- نومای مقدس و کتاب او خلاصه الهیات، جرجس منش المارونی، ۱۱:۳۶۶.
- ژاندرک، لویس شیخوالیسوعی، ۱۲:۳۲۱.
- افتمیوس مقدس، پولس پیترس الیسوعی، ۱۲:۳۴۴.
- سه شکوفه گران بها در باغ کلیسا، لویس شیخوالیسوعی، ۱۸:۴۰۱.
- نابغه سریانی‌ها افرام الملفان، لویس شیخوالیسوعی، ۱۸:۷۲۱.
- ژروم مقدس و شرق، لویس شیخوالیسوعی، ۱۸:۹۶۱.
- شهید استانبول: گومیداس ارمی کاتولیک، لویس شیخوالیسوعی، ۱۹:۷۲۸.
- شربل حبیس عتایا، طانیوس شبیلی اللبناني، ۲۰:۲۸۹.
- پاپ پپوس یازدهم، لوپولوفنک الیسوعی، ۲۰:۳۲۱.
- از کاخ پادشاهی تادیرکرمل (لویزه دوفرن)، رافائل نخله الیسوعی، ۲۰:۴۰۱.
- یاور کلیسا و دین: کاردینال رویرتس بلرمن، لویس شیخوالیسوعی، ۲۲:۲۴۱.
- شگفتی‌های عنایت الهی، مارون غصن، ۲۳:۶۷.
- قدیسه تریزا کودک عیسی، کلوشیفرای الیسوعی، ۲۳:۶۴۱.
- پطرس کانیزیوس، لویس شیخوالیسوعی، ۲۴:۱۶۱.
- تکریم شهدای کانادا، ایمانوئل رولان الیسوعی، ۲۴:۱۷۷.
- هفتصدمین سالگشت وفات فرانسیس آسیزی، ایمانوئل رولان الیسوعی، ۲۴:۷۲۱.
- تکریم شهدای انقلاب فرانسه در سال ۱۷۹۲، ایمانوئل رولان الیسوعی، ۲۵:۱۴۵.
- تکریم دو شهید یسوعی قربانی مقدس: ژاک سالس و گلیوم سوتوش، یکی از آبای یسوعی، ۲۵:۲۱۹.
- جبری میکائیل شهید لازاری حبشه، یوسف علوان لازاری، ۲۵:۲۴۱.
- جان انتیدطوره بنیان‌گذار راهبه‌های محبت بیزانسون، لویس شیخوالیسوعی، ۲۵:۴۵۹.
- شهدای مارونی دمشق، منصور عواد، ۲۵:۴۸۱.
- یک فرستاده یسوعی به شرق، شهید انقلاب فرانسه، یوسف لوبوون الیسوعی، ۲۵:۷۳۱.
- کلد دولاکومیار الیسوعی، شربل ابیلا الیسوعی، ۲۸:۱۶۱ و ۲۶۵.
- فرانسیس کسفاریوس، جبرائیل عقیقی الیسوعی، ۴۷:۱۰۶.
- ایگناتیوس دولویولا و رهبانیت یسوعی او، ۵۰:۵۸۷.
- صدمین سالگشت وفات نعمة الله کتاب العردینی، پطرس ساره، اللبناني، ۵۲:۷۲۳.

- بوحنا الكوخى، آنتونيوس شبلى اللبناني، ۱۱:۵۸.
- ارشيليدوس مقدس، آنتونيوس شبلى اللبناني، ۱۶۰:۵۸.
- اسحاق نينوايى، ايگناتيوس عبد خليفة اليسوعى و فرانسيس اليسوعى، ۴۳۹:۵۹.
- گريغور و جبل لبنان، هنرى لامنس اليسوعى، ۱:۱۱، ۱۲۳، ۵۶ و ۱۴۵.
- بشاره الخورى، لويس شيخو اليسوعى، ۹۷:۳.
- ارسانيوس الفاخورى، لويس شيخو اليسوعى، ۳:۶۶ ع.
- تاوفيقطوس مطران صيدنایا، الكسيوس كاتب، ۱۰۶۸:۳.
- يوسف الكلدانى المارونى، جرجس منش، ۷۳۱:۴.
- درباره برخى از مشاهير فرقه كلدانى هاي کاتوليك، پطرس نصرى و ادى صليبا ابرهينا، ۸۴۷:۴.
- سفير صميمى كرملى، انتناس الكرملى، ۷۰۷:۵.
- عبدالمسيح لبيان الحلبي، جرجس منش، ۷۸۶:۵.
- جرمانوس الشعالي، ب.الشمالي، ۸۵۰:۵.
- ارسين ايدنیان، نرسیس صائغیان، ۲۴:۶.
- نيكولاوس الصانع، لويس شيخو اليسوعى، ۹۷:۶.
- پطرس التلوي، جرجس منش، ۷۶۹:۶.
- مستشرق يسوعى پدربلو، لويس شيخو اليسوعى، ۱۱۴۴:۷.
- باسيليوس اسحاق جبير المرصلى، اسحاق ارملا السريانى، ۱:۲۸۶.
- اثناسيوس سفر العطار الماردیني، اسحاق ارملا السريانى، ۵۶۳:۱۱.
- اسحاق مطران نينا، اسحاق ارملا السريانى، ۲۱۵:۱۲.
- افتيوموس صيفى مطران صيدا و مؤسس رهبانية مخلصى، لويس شيخو اليسوعى، ۶۴۱:۱۴.
- سيرة جرمانوس معقد، لويس شيخو اليسوعى، ۴۵۶:۱۵.
- لويس وويليام فهرمان مطبوعات کاتوليكى در فرانسه، لويس شيخو اليسوعى، ۸۰۱:۱۶.
- کاهنان مارونى حلب در دوران هاي متاخر، جرجس منش المارونى، ۵۵:۱۷.
- پولس بليط الارمنى، جرجس منش المارونى، ۸۱:۱۷.
- صالح نعمه، مبارك الرشماوى، ۴۳۵:۱۸.
- روحانى فاضل و عالم: پطرس مکرزل (۱۸۲۸ - ۱۸۸۸) پطرس غالب، ۱۰۵۲:۲۰.
- زلدانى فرانسوی در لبنان فرانسا و شطوطیل (۱۶۳۳ - ۱۶۴۴) پطرس ساره اللبناني، ۵۷۱:۲۰ و ۶۴۹.
- مبارك متيني اللبناني، پطرس ساره اللبناني، ۸۵۲:۲۰.
- فرنستاده صحراء: شارل دوفوكو، فردينان توتل اليسوعى، ۹۹۱:۲۰.
- برندوس فون اليسوعى، رافائيل نخله اليسوعى، ۵۱۵:۲۱.
- پطرس نصرى الكلدانى، عبدشوع طوبيا الموصلى، ۵۵۷:۲۱.

- فرنستاده علماني ويلبرت فرو (١٨٢٨ - ١٩٠٥) بطرس ساره اللبناني، ٧٦٢:٢١.
- جبرائيليل گرگور، لويس شيخو اليسوعي، ٢٠٦:٢٢.
- شهيد وحدت كليسا در سرزمين اسلامها، لويس شيخو اليسوعي، ٢٢:٦٨١.
- ادوارد ميشيل اليسوعي، لويس شيخو اليسوعي، ٩٨٣:٢٢.
- ادي شير مطران سرت، سليمان صانع الموصلى، ٣٦:٢٣.
- توابغ مدرسة مارونىها، بطرس غالب، ٤٢٠:٢٣ و ٥٠٦.
- مارون ايطر راهب لبناني، طانيوس شبلى اللبناني، ٥٩٠:٢٣.
- مرحوم لويس شيخو اليسوعي، ١:٢٦.
- آنطون مرقس، يوسف عمشيتى، ٣٧:٢٦.
- مرحوم لويس شيخو، بشير قصار، ٨١:٢٦.
- شيخو و تاريخ، هنرى لامنس اليسوعي، ٢٠٤:٢٦.
- بزرگ مؤلفان و مورخان: لويس شيخو، عيسى اسكندر المعلوم، ٤٦١:٢٦.
- در کنار قبر لويس شيخو، ١:٢٧.
- لوسيان کاتن، فؤاد فرام البستانى، ٥٣٧:٢٧.
- پطرس شبلى (١٨٧١ - ١٩١٧)، هنرى لامنس اليسوعي، ٦١٦:٢٧.
- پولس مسعد، آگوستين البستانى، ٧٢١:٢٨.
- لورنسيوس العيمري الديرياني، لويس حدارى، ٨٥:٢٨ و ٩٢٢.
- پاترياك ارميا العمشيتى (مصور)، يوسف عمشيتى، ٤٥٤ و ٣٦٤:٢٩.
- خاندان يوحناى دمشقى (مصور)، هنرى لامنس اليسوعي، ٤٨١:٢٩.
- هنرى لامنس (١٨٦٢ - ١٩٣٧) فردیان توتل اليسوعي، ١٦١٥:٥.
- جبرائيل لونك (١٨٦٨ - ١٩٣٨)، ١٤٥:٣٦.
- سbastيان رونزوال (١٨٦٥ - ١٩٣٧)، ١:٣٥.
- جرمانوس فرجات (مصور)، فردیان توتل اليسوعي، ٢٦١:٣٢.
- يوحناى شامي ملقب به ابن عبرى، مخايل الزجي، ١٢٩:٤٨.
- اسحاق ارمله السريانى، ايگناتيوس عبد خالقه اليسوعي، ٧١٤:٤٨.
- لويس شيخو اليسوعي، بطرس ساره اللبناني، ٥١:٥٤٠.
- پاترياك يوسف حبيش، آنتونيوس شبلى اللبناني، ٥٨:٤٣٩ و ٤٣٩ و ٦٧١.
- شيخ سليمان ظاهر (١٨٧٣ - ١٩٦٠)، جرجى ابراهيم نصر، ٩٣:٦٣.
- ابراهيم حرفوش، جرجى ابراهيم نصر، ٦٣:١٣٥.
- ابن عبرى، لويس شيخو اليسوعي، ١:٢٨٩، ٤١٣، ٣٦٥، ٥٠٥، ٥٥٥ و ٦٠٥.
- ابو طيب المتتبى، فؤاد افراهم البستانى، ٩١٥ / ٢٦:٥١.

- قلابی و توماس یا مدینه فاضله و جزیره طوبی، فؤاد افراهم البستانی، ۲۶: ۱۰۶.
- ابوفراس حمدانی، فؤاد افراهم البستانی، ۲۶: ۲۶۵.
- ابن سعود و وهابیان، هنری لامنس الیسوی، ۲۶: ۳۳۷.
- امیة بن ابی صلت، میشل سلیم کمید، ۴۸۹ و ۶۲۶.
- ابن سعود، هنری لامنس الیسوی، ۲۶: ۵۲۵.
- جاحظ، فؤاد افراهم البستانی، ۲۶: ۵۳۲ و ۵۶۲.
- اعشی، میشل سلیم کمید، ۲۶: ۸۰۹ و ۹۰۸.
- شیخ ناصیف یازجی، فؤاد افراهم البستانی، ۲۶: ۸۳۴ و ۹۲۳.
- عماد الدین اصفهانی، حبیب زیات، ۳۵: ۱۹۲.
- فرزدق، فؤاد افراهم البستانی، ۳۸: ۱۳۳.
- هنری برگسون، شارل مالک، ۳۹: ۱۱۳.
- ناصر خسرو؛ شاعر، جهانگرد و فیلسوف، عارف تامر، ۵۰: ۲۷۵.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی